


## Slovesa pohybu ve významu pomocných sloves

	הִלֵּךְ	„jít“ ⇒ „neustále ...“, „pokračovat v ...“, „... dál a dál“
---	---------	---

- *participium:*

וַיְהִי קוֹל הַשֹּׁפָר הוֹלֵךְ וְחֹזֵק (Ex 19,19)

וְהַנְעֵר שְׂמוֹאֵל הִלֵּךְ וַיְגַדֵּל נְטוּב גַּם עִם יְהוּדָה וְגַם עִם אֲנָשִׁים (1S 2,26)

וַתְּהִי הַמִּלְחָמָה אַרְבָּעָה בַּיּוֹם בֵּין בֵּית שְׂאוּל וּבֵין בֵּית דָּוִד וְדָוִד הִלֵּךְ וְחֹזֵק וּבֵית שְׂאוּל הִלְכִים וְדָלָם (2S 3,1)

- *narr.:*

וַיִּלְךְ מֹשֶׁה וַיְדַבֵּר אֶת־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֶל־כָּל־יִשְׂרָאֵל (Dt 31,1)

- *inf. abs.:*

וַיִּלְךְ דָּוִד הַלּוֹךְ וַיְגַדֵּל וַיְהוּדָה צָבָאוֹת עִמּוֹ (2S 5,10)

הַלּוֹךְ וּבָכוּ וַיִּלְכוּ וְאֶת־יְהוּדָה אֱלֹהֵיהֶם יִבְקְשׂוּ (Jer 50,4)

- *impt. (zdůraznění, pobídka):*


לָכֵה נִשְׁקָה אֶת־אֲבִינִי בֵּין וּנְשַׁכְּבָה עִמּוֹ (Gn 19,32)

וַעֲתָה לָכֵה נִכְרְתָה בְּרִית אֲנִי וְאַתָּה (Gn 31,44)


וַעֲתָה לָכוּ וַנְּהַרְגֵהוּ וְנִשְׁלַכְהוּ בְּאֶחָד הַפְּרוֹת (Gn 37,20)

- „הִלֵּךְ לְמוֹת, - „být blízko smrti“

וַיֹּאמֶר עֲשׂוּ הִנֵּה אֲנִי הוֹלֵךְ לְמוֹת וְלָמַחֲיָה לִי בְּכַרְחָה (Gn 25,32)

 שׁוּב „vrátit se“ ⇒ (opakovaný děj)/„znovu ...“

- *narr.:*  
וַיָּשָׁב וַיִּצְחַק וַיִּחְפֹּר אֶת־בְּאֵרֹת הַמַּיִם אֲשֶׁר חָפְרוּ בְיַמֵּי אַבְרָהָם אָבִיו וַיִּסְתְּמוּם פְּלִשְׁתִּים  
אַחֲרֵי מוֹת אַבְרָהָם (Gn 26,18a)
- וַיָּשָׁב וַיִּשְׁלַח אֱלֹהֵי שָׂר־חַמְשִׁים אַחַר וַחֲמִשָּׁיו (2Kr 1,11)
- *impt.:*  
וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם אַבְיָהֶם שָׁבוּ שְׁבוּ־לָנוּ מֵעַט־אֲכָל (Gn 43,2)
- *impf.:*  
הֲלֹא אַתָּה תָּשׁוּב תַּחֲנוּנוּ וְעָמְדָה יִשְׁמַחוּ־בָךְ (Ž 85,7)

 קוּם „vstát“ ⇒ „začít“

- *narr.:*  
וַיָּקָם הָאִישׁ לָלֶכֶת וַיַּפְצֵר־בוּ חֲתָנוּ וַיָּשָׁב וַיִּלֶּן שָׁם (Sd 19,7)
- וַיָּקָם גְּדֵעוֹן וַיִּהְרַג אֶת־זִבְחָה (Sd 8,21)
- *impt. - (pobídka) „nuže!“:*  
וַעֲתָה בְנֵי שָׁמֶע בְּקִלְי וְקוּם בְּרַחֲלֶךָ אֶל־לְבָן אַחֵי חֲרָנָה (Gn 27,43)
- קוּם קוּדֵשׁ אֶת־הָעַם וְאָמַרְתָּ הַתְּקַדְּשׁוּ לְמַחֵר (Joz 7,13)
- קוּם אֲכָל־לֶחֶם וַיֵּטֵב לְבָבָהּ (1Kr 21,7)